

Brüssel, 19. juuni 2020
(OR. en)

8997/20

Institutsioonidevaheline
dokument:
2020/0008(NLE)

SCH-EVAL 63
VISA 65
COMIX 271

MENETLUSE TULEMUS

Saatja: Nõukogu peasekretariaat

Kuupäev: 11. juuni 2020

Saaja: Delegatsioonid

Eelmise dok nr: 8006/20

Teema: Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2019. aastal **Sloveenias ühise viisapoliitika valdkonnas** Schengeni *acquis'* kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist

Delegatsioonidele edastatakse lisas 11. juunil 2020 kirjaliku menetluse teel vastu võetud nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2019. aastal Sloveenias ühise viisapoliitika valdkonnas Schengeni *acquis'* kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist.

Vastavalt nõukogu 7. oktoobri 2013. aasta määruse (EL) nr 1053/2013 artikli 15 lõikele 3 edastatakse soovitus Euroopa Parlamendile ja liikmesriikide parlamentidele.

Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse

SOOVITUS,

**mis käsitleb 2019. aastal Sloveenias ühise viisapoliitika valdkonnas Schengeni *acquis*'
kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 7. oktoobri 2013. aasta määrust (EL) nr 1053/2013, millega kehtestatakse hindamis- ja järelevalvemehhanism Schengeni *acquis*' kohaldamise kontrollimiseks ja tunnistatakse kehtetuks täitevkomitee 16. septembri 1998. aasta otsus, millega luuakse Schengeni hindamis- ja rakendamiskomitee,¹ eriti selle artiklit 15,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

ning arvestades järgmist:

- (1) Käesoleva otsuse eesmärk on soovitada Sloveeniale parandusmeetmeid 2019. aastal ühise viisapoliitika valdkonnas Schengeni *acquis*' kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamiseks. Pärast hindamist võeti komisjoni rakendusotsusega C(2020) 25 vastu aruanne, milles käsitletakse järeldusi ja hinnanguid ning loetletakse hindamise käigus kindlaks tehtud parimad tavad ja puudused.
- (2) Arvestades, kui oluline on väliste teenuseosutajatega tehtava koostöö, andmekaitse, otsustusprotsessi ja antud viisade tühistamise ja kehtetuks tunnistamisega seotud sätete korrektne rakendamine, tuleks eelisjärjekorras täita käesoleva otsuse 4., 12., 21., 22., 33., 34., 39.–41., 43. ja 44. soovitus.

¹ ELT L 295, 6.11.2013, lk 27.

- (3) Käesolev otsus tuleks edastada Euroopa Parlamendile ja liikmesriikide parlamentidele. Määruse (EL) nr 1053/2013 artikli 16 lõike 1 kohaselt peaks Sloveenia koostama kolme kuu jooksul alates otsuse vastuvõtmisest tegevuskava, milles on loetletud kõik soovitud hindamisaruandes tuvastatud puuduste kõrvaldamiseks, ning esitama selle tegevuskava komisjonile ja nõukogule,

SOOVITAB,

et Sloveenia peaks

Üldised küsimused

1. kõrvaldama vastuolud andmete säilitamise tähtaegades, mis on täpsustatud välise teenuseosutajaga sõlmitud lepingutes, ning tagama, et tähtajad on kooskõlas viisaeeskirja X lisa punkti A alapunktis d sätestatuga;
2. korrigeerima teatatavat võrdlussummat, mis on ette nähtud taotlejate elatusvahendite hindamiseks;
3. tagama, et taotlejale, kellele on keeldutud viisat andmast, antakse täielik teave selle kohta, et tal on õigus tehtud otsus vaidlustada kooskõlas Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikliga 47 (õigus tõhusale õiguskaitsevahendile);
4. kohaldama täies ulatuses viisaeeskirja sätteid pikaajaliste mitmekordsete viisade andmise kohta viisataotlejatele, kes reisivad regulaarselt ning on tõestanud oma usaldusväärsust ja ausust;
5. muutma viisataotluse ja viisa andmisest keeldumisest / viisa tühistamisest / viisa kehtetuks tunnistamisest teatamise vormi nii, et see kannab õiget ELi logo;
6. muutma ülalpidamist kinnitavat vormi nii, et see sisaldaks üksnes viisaeeskirjas artikli 14 lõike 4 punktis a kehtestatud valikuvõimalusi;

7. loobuma rangest ametliku ülalpidamise nõudest, kui taotleja esitab usaldusväärse tõendusmaterjali enda piisavate elatusvahendite kohta ning võõrustaja küllakutse, mis sisaldab usutavaid ja kontrollitavaid põhjendusi reisi eesmärgi kohta, kooskõlas viisaeeskirja ja täiendavate dokumentide ühtlustatud loeteluga;
8. tagama, et vähem kui kuus kuud kehtivate viisade kehtivusajale lisatakse süstemaatiliselt 15päevane ajapikendus;

VIS / IT-süsteem

9. kaaluma võimalust teha kohalikele töötajatele kättesaadavaks selline laiendatud funktsioon, mille abil kopeerida sama taotleja varasemates taotlustes sisalduvat teavet;
10. hindama ümber vajadust avaldada kohalikele töötajatele järelteavet nõudvate liikmesriikide nimekirja;
11. tagama, et 59 kuu reeglit saab kasutada mõjuva põhjusena jätta sõrmejäljed uuesti võtmata, isegi kui viisakleebise või VISi taotluse number on teadmata;
12. tagama, et otsusetegijale on kättesaadav kogu VISis salvestatud asjakohane teave varasemate taotluste kohta (näiteks taotluse esitamise koht) ning seda ka siis, kui viisa andmisest on keeldutud;
13. muutma IT-süsteemi nii, ekraanile ilmub hoiatusteade, kui pass kehtib vähem kui kolm kuud pärast viisa kehtivusaja lõppkuupäeva; kaaluma sobiva mehhanismi kasutuselevõtmist, mis võimaldab nimetatud nõudest tehtavad erandid IT-süsteemi põhjendatud erakorralisel juhul registreerida;
14. muutma süsteemi nii, et viisatasu ei oleks enam trükitud viisakleebisele, välja arvatud juhul, kui Sloveenia otsustab lisada selle teabe viisakleebise märkuste osasse tehtavasse riigisisesse kandesse ning teavitab sellest komisjoni vastavalt viisaeeskirja artikli 53 punktile f;

15. tagama, et viisa andmisel teise liikmesriigi esinduses kasutatakse koodi „R/“ ja et piiratud territoriaalse kehtivusega viisa andmisel oleks miinusmärk pandud sulgudesse;

Saatkond Ankaras

16. ajakohastama saatkonna veebisaiti, et selle üldsusele mõeldud teave oleks täielik;
17. kohustama välist teenuseosutajat
- parandama ja ajakohastama veebisaidi sisu, et muuta see kasutajasõbralikumaks;
 - paigaldama nähtavad sildid videovalve kohta;
 - esitama sissepääsul täpsed lahtiolekuajad;
 - koostama kõik märkused inglise keeles või mõnes muus kõigile saatkonna asjaomastele töötajatele arusaadavas keeles;
18. selgitama tingimusi, mida kohaldatakse välise teenuseosutaja alltöövõtja suhtes, kes vastutab taotluste transportimise eest Ankarast väljaspool asuvatest viisataotluskeskustest Ankarasse, ning muutma oma õigusnormi nii, et kõiki asjakohaseid sätteid kohaldatakse ka sellise alltöövõtja suhtes;
19. kaaluma võimalust teha välisele teenuseosutajale ülesandeks esitada iga päev koondnimekiri kõigis viisataotluskeskustes esitatud viisataotlustest;
20. kaaluma välisele teenuseosutajale tagastatud passide nimekirja koostamise automatiseerimist;
21. tagama, et välise teenuseosutaja ülesanded ei lähe kaugemale viisaeeskirjas sõnaselgelt sätestatud ülesannetest;

22. tagama, et väline teenuseosutaja kustutab kõik biomeetrilised andmed pärast nende edastamist konsulaadile ja hoidub selliste tundlike isikuandmete säilitamisest oma süsteemides kauem, kui see on rangelt vajalik;
23. kaaluma võimalusi parandada erivajadustega inimeste ligipääsu saatkonnale ja tagama, et ootejärjekorras olevaid viisataotlejaid kaitstakse halbade ilmastikuolude eest;
24. tagama, et vastu võetakse kõik kahte tühja lehekülge sisaldavad kehtivad reisidokumendid, sõltumata sellest, kus need leheküljed dokumendis asuvad;
25. tagama viisalõivu, sealhulgas viisalõivust vabastamist ja viisalihtsustuslepingute kohast vähendatud viisalõivu käsitlevate õigusnormide nõuetekohane kohaldamine;
26. hindama ümber nõude, mille kohaselt peab reisi- ja tervisekindlustuse tõendil olema originaalallkiri ja tempel;
27. tagama, et töötajad teevad selget vahet tühistatud ja kehtetuks tunnistatud viisal, viisakleebise kehtetuks tunnistamisel ja taotluse menetlemise lõpetamisel enne otsuse tegemist;
28. kaaluma kohalikele töötajatele sloveeni keele õpetamist ja/või keelematerjalide pakkumist, et aidata neil kasutada riigi IT-süsteemi;
29. tagama, et töötajaid teavitatakse õigeaegselt muudatustest kohaldatavates õigusaktides ja et neile antakse asjakohast koolitust;

Saatkond Prištinas

30. ajakohastama saatkonna veebisaiti, et selle üldsusele mõeldud teave oleks täielik;

31. kohustama välist teenuseosutajat
- parandama ja täiendama oma veebilehe sisu;
 - laiendama järjekorranumbrite / elava järjekorra süsteemi biomeetrilistele kabiinidele, et piirata ülerahvastatust ja ebamugavusi taotlejate jaoks;
 - parandama biomeetriliste kabiinide ventilatsiooni;
 - vaatama läbi oma saatkonnas asuva tööjaama tehnilise konfiguratsiooni, et parandada protsessi tõhusust;
32. kaaluma võimalust teha välisele teenuseosutajale ülesandeks paigaldada vöötkoodiskanner ja skannida kõik saatkonna ja välise teenuseosutaja vahel üle antavad taotlused ja tagastamisümbrikud, selle asemel et kasutada taotluste ja reisidokumentide nimekirju;
33. viivitamata lõpetama tava, mille kohaselt peavad välise teenuseosutaja töötajad korraldama taotlejatega vestlusi; kui (teatavasse kategooriasse kuuluvate) taotlejatega süstemaatilist vestlemist peetakse vajalikuks, tuleks neile isikutele kas teatada, et nad peavad taotluse esitama otse saatkonnas, või peaks saatkonna töötaja viibima välise teenuseosutaja juures ja korraldama sellise vestluse, ilma et selles osaleks välise teenuseosutaja töötajaid;
34. andma välisele teenuseosutajale korralduse hoiduda täidetud taotlusvormi ühepoolsest muutmisest, välja arvatud juhul, kui taotleja kinnitab sõnaselgelt tehtud muudatusi;
35. tõhustama välise teenuseosutaja koolitamist süstemaatiliste vigade ja vääritimõistmistest vältimiseks;
36. kaaluma tulekahjuanduri paigaldamist saatkonda;
37. kaaluma võimalusi parandada erivajadustega inimeste juurdepääsu saatkonnale;
38. lõpetama koopiatele autentsust kinnitava templi panemise tava ja vajaduse korral konsulteerima alternatiivse menetluse küsimuses uuesti andmekaitseasutusega;

39. tagama, et taotlusi hinnatakse põhjalikult iga juhtumi puhul eraldi, eesmärgiga hõlbustada seaduslikku reisimist, võttes eelkõige asjakohaselt arvesse taotleja tagasipöördumissoovi, mida kinnitavad tema varasemad reisirid ja tema sotsiaal-majanduslik olukord elukohariigis;
40. tagama, et arvesse võetakse kõiki võimalikke asjaolusid ja et tehakse täiendavaid uurimisi enne, kui järeldatakse, et taotleja on varasemaid viisasid väärkasutanud või kavatseb ametnikke peamise sihtliikmesriigi osas eksitada; sellega seoses peaks Sloveenia vältima peamise sihtliikmesriigi kohta lõplike järelduste tegemist üksnes passitemplite põhjal, kuna need näitavad üksnes liikmesriiki, kus välispiir ületati;
41. vältima tajutava väärkäitumise korral taotleja „karistamist“ viisa kehtivusaja lühendamise või lubatud sisenemiste arvu vähendamise näol; kui taotleja teavet ja ütlusi ei peeta usaldusväärseks, tuleks taotlus tagasi lükata;
42. tagama, et nõutavate tõendavate dokumentide puhul piirdatakse tavaliselt ühtlustatud nimekirjas sisalduvate dokumentidega;
43. tagama, et taotlejat teavitatakse viisa tühistamisest või kehtetuks tunnistamisest tüüpvormi kasutades;
44. vältima viisa kehtetuks tunnistamist üksnes selle alusel, et hotellibroneering tühistati mitu nädalat pärast viisa andmist, ilma et kõigepealt korraldataks täiendavaid uurimisi ja võetaks ühendust taotlejaga, et saada selgust pettuse kavatsuses.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja
